

JÓZSEF VÁROS



A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XXIII. évfolyam 23. szám · 2015. július 8. · Megjelenik: hetente



**Nyár, lecsó, fröccs
Pezseg az élet Józsefvárosban**

A köztisztviselők ünnepe

Kocsis Máté: példaértékű a józsefvárosi köztisztviselők munkája

Minden év július 1-je a köztisztviselők napja. Ez alkalomból Józsefváros polgármestere, Kocsis Máté és a kerület jegyzője, Danada-Rimán Edina a Polgármesteri Hivatal dísztermében adta át az idei „Józsefváros Közigazgatásáért” kitüntetések, és a „Jegyzői” illetve a „Polgármesteri Dicséreteket” a hivatal dolgozóinak.

Dr. Kocsis Máté polgármester köszöntőjében felhívta a figyelmet a pályázatok sikerességét megalapozó hivatali munkára. „A legsikeresebben pályázó kerület vagyunk. Ez nagy dolog, Józsefváros ezen a területen rengeteget fejlődött. Emellett kiváló a gazdálkodásunk is, ami a pénzügyi osztály munkatársai mellett Egry Attila alpolgármester úr érdeme.”



Kocsis Máté: Az elismerés a hivatal teljes közösségének szól

Egy sikeres csapat

Kocsis Máté arról is beszélt, hogy önerőből egyre több mindent tudnak megvalósítani, és fognak is, mert a józsefvárosi egy jól pályázó, stabil gazdálkodással rendelkező, sikeres, nagyszerű munkatársi csapattal dolgozó önkormányzat, amire mindannyian büszkék lehetnek. „Példaértékű, amit az elmúlt pár évben ez a közösség elért, a gratuláció a kitüntetetteknek és a jubilálókon túl mindenkinek szól. Egy ekkora gépezetben, ha egy-egy fogaskerék kiesik, megállhat az egész rendszer. Nagyon jó, hogy mi számíthatunk egymásra” – mondta a polgármester.

Kocsis Máté azokat is méltatta, akik 10, 15, 20, 25 éve dolgoznak a hivatalban. „Szeretném megköszönni a leghűségesebbeknek az ittlétüket, mert az ő jelenlétük példamutatás is.” A polgármester kitért a hivatal épületét érintő felújításokra is. „Ez a csapat elért annyi eredményt, hogy megérdemljék, hogy a városháza is megszépüljön úgy, mint a kerület. Nemcsak azért, hogy külseje illeszkedjen a városéhoz, hanem azért is, hogy az itt dolgozók munkakörülményei, komfortérzete jobb legyen.”

Javuló munkakörülmények

Danada-Rimán Edina beszédében megjegyezte, jelenleg 247-en dolgoznak a hivatalban. „247 egyéniség, akiknek a munkája, személyisége, a hite és az elkötelezettsége alkotja egységge ezt a szervezetet. Józsefváros sokszínűsége leképeződik hivatali szinten is. Sokan vagyunk, sokfélék, de végső soron ugyanazért a célért dolgozunk.”

Hozzátette, azokat a kollégákat díjazták, akik nemcsak egész éves kintartó munkájukkal, hanem egyéniségükkel is hozzájárultak a hivatal sikeréhez. Olyan személyek, akik kifejezik azt a sokféleséget, amire szükség van egy jól működő szervezetben. A jegyző asszony is kitért a Józsefvárost 10, 15, 20 és 25 éve szolgáló köztisztviselőkre és megköszönte munkájukat.

Danada-Rimán Edina jó híreket is közölt a dolgozókkal. „Tovább tudjuk javítani a munkakörülményeket, hiszen a tavalyi vizesblokk-felújítás és a jelenleg zajló nyílászáró-csere mellett a képviselő-testület forrást biztosított a főépület homlokzat-felújítására is, ezen felül folytatjuk az irodák állapotának korszerűsítését” – mondta Józsefváros jegyzője.

A kitüntetettek

„Józsefváros Közigazgatásáért”

Szalontainé Cservenák Anna (Gazdálkodási Ügyosztály). 1998 óta dolgozik a Polgármesteri Hivatalnál. Jelenleg a Gazdálkodási Ügyosztály munkatársa. Kintartó, lelkiismeretes, a rábízott feladatokat precízen végzi.

Kósa Edit (Jegyzői Kabinet, Ügyviteli Iroda). 1990-ben lépett be a Polgármesteri Hivatalhoz, 15 évig dolgozott gyámhivatali ügyintézőként. Rövid időre a XVIII. kerületi Önkormányzathoz került, 2006-tól ismét hivatalunk munkatársa, ezúttal szociális, családtámogatási területen, majd 2008-tól az Ügyviteli Iroda vezetője. Pon-

tossága, szakmai tudása, és a munkaköréhez elengedhetetlen szervezőkészsége kiemelkedő.

„Polgármesteri Dicséret”

Tóth Tímea (közbiztonsági referens). 2013-tól dolgozik a hivatalnál közbiztonsági referensként. Jó szervezési és együttműködési képességének köszönhetően mindig kiválóan teljesíti feladatát, fáradságot nem kímélve szervezi a társhatóságokkal a józsefvárosi lakosok megsegítését.

Dobó Magdolna (Humánszolgáltatási Ügyosztály, Humánkapcsolati Iroda). 14 éve dolgozik a hivatalban, 2 éves lakásügyi kitérőt leszámítva 12 éve tanügyi igazgatási feladatot lát el. Megbízható, precíz munkaerő.

„Jegyzői Dicséret”

Vácziné Kovács Emília (Hatósági Ügyosztály, Anyakönyvi Iroda). 1993 óta dolgozik a Polgármesteri Hivatalban. Pályafutását az Ügyfélszolgálati Irodán kezdte, majd 2000-tól Okmányirodai ügyintézőként dolgozott. 2013-tól anyakönyvi igazgatási feladatokat lát el. Munkáját elhivatottan, magas szakmai színvonalon végzi.

Kertész Andrea (Közterület-felügyeleti Ügyosztály). 2011-ben került a Józsefvárosi Közterület-felügyelet állományába. Munkáját nagyfokú szakértelem, hivatástudat és tolerancia jellemzi.



Danada-Rimán Edina: Sokfélék vagyunk, de mindannyian Józsefváros sikeréért dolgozunk

A kitüntetések átadását követően Danada-Rimán Edina átadta a **közigazgatási főtanácsadói címet** tartalmazó oklevelet **Hudák-Dobos Mártának**, a Pénzügyi Ügyosztály munkatársának. 2012-től dolgozik a Polgármesteri Hivatalban, mint kontrolling ügyintéző, először a Jegyzői Kabinet Törvényességi és Perképviselési Irodáján, majd 2014-től a Pénzügyi Ügyosztályon. Teljes erőbedobással dolgozik a szabályzatok kialakításáért és azok betartásáért.

D.A.



Új ablakok, felújított homlokzat a Százszorszép oviban

Ideális környezet, olcsó fenntartás

A nagy melegben is gyerekszivajtól hangos a Százszorszép óvoda. A tucatnyi, hatalmas fának köszönhetően meglehetősen kellemes az udvaron az idő, a közelmúltban befejezett energetikai fejlesztéseknek köszönhetően pedig már az épületekben is jóval hűvösebb van. Sára Botond alpolgármester az átadáson elmondta: a beruházás fő célja, hogy a gyermekek kellemesebb környezetben tölthessék az idejüket, illetve az, hogy jóval kevesebb pénzt kelljen költeni önkormányzati intézmények fenntartására.



Jelentős megtakarítások

A melegebb időszakokban most már az épületekben is hűvösebb van, ugyanakkor nőtt a fűtőhatékonyság, mérséklődik az energiafogyasztás. „A program fő célja, hogy a józsefvárosi gyerekek környezetbarát és biztonságos környezetben nevelkedhessenek, illetve az, hogy az épületek fenntartása olcsóbb legyen. Ennek érdekében természetesen a jövőben is pályázunk hasonló lehetőségekre” – mondta Sára Botond. Az alpolgármester hozzátette:

A Csobánc utcai Várunk Rád után a Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda energetikai felújítása is elkészült a Szűz utcában. A két épületből álló intézményben 23 jó szigetelőképeségű nyílászárót építettek be, illetve 60 db termosztatikus radiátorszelepet szereltek fel. Az „A” épület teljes külső felülete hőszigetelő réteget kapott, a homlokzat is megújult. A 8 millió forintos beruházás 85 százalékát uniós támogatás fedezte.

„Mindez tavasszal indult, a szülők rengeteg segítették, amiért nagy köszönet jár. A nyílászárók cseréje gyorsan megtörtént, nagyobb felfordulást okozott a homlokzati felújítás, de a munkálatokat a gyerekek kíváncsian figyelték” – meséli Csabainé Lampert Ágnes, az óvoda vezetője.

tervezik a Százszorszép óvoda másik épületének külső szigetelését, homlokzati felújítását is.

További fejlesztések

A Százszorszép még július 20-ig tart nyitva, utána újabb felújítások következnek abból a 80 millió forintból, amelyet az ön-

A Józsefvárosi Önkormányzat csaknem 100 millió forintos támogatást nyert el az Új Széchenyi Terv Környezet és Energia Operatív Programjának „Épületenergetikai fejlesztések és közvilágítás energiatakarékos átalakítása” című pályázati felhívásának keretén belül. Az önkormányzat az összeget 15 millió forinttal egészítette ki, a 115 millió forintból a Százszorszép mellett már befejeződött a Várunk Rád Óvoda, és zajlik még a Napraforgó Óvoda és a Polgármesteri Hivatal fejlesztése.



Sára Botond: Nyáron kifestik a csoportszobákat és korszerűsítik a mosdót is

kormányzat biztosít a kerületi óvodáknak. A Szűz utcában szeptemberig sor kerül még az „A” épületben az emeleti folyosó és négy csoportszoba festésére, a „B” épületben a gyermekmosdó felújítására, valamint az udvari játszóeszközök alatt gumitéglá burkolatot alakítanak ki az ovisok nagyobb biztonsága érdekében.

Szeptember elején mintegy 140 gyermek kezdheti megújult környezetben az új évet. N.M.



Hőszigetelték és felújították a homlokzatot

Tombol a kánikula

Működnek a párapapuk Józsefvárosban

Beköszöntött az igazi kánikula, a tartós forróság miatt hőségriadót is elrendeltek a hatóságok. Józsefváros önkormányzata párapapukat működtet a Mátyás, a Losonci és a Gutenberg téren.

A hőségben Józsefvárosban több hűsölésre alkalmas hely is van: az előző évekhez hasonlóan az önkormányzat párapaput állított fel a Mátyás, a Losonci és a Gutenberg téren.

Enyhülést adhat a forróságban egy légkondicionált bevásárlóközpont is, kerületünkben a Kerepesi úton található Aréna Pláza, a Corvin Bevásárlóközpont a Futó utcában, vagy az Europeum a József körúton.



Felelőtlen ijesztgetés

Nem nyugszik a droglobbi

Józsefvárosban nincs hepatitis-járvány – jelentette ki közleményében Dr. Ferencz Orsolya. A Józsefvárosi Kábítószerügyi Egyeztető Fórum (KEF) elnöke ezt arra a filmre reagálva írta, amelyben liberális jogvédők valótlan-ságokat terjesztenek Józsefvárosról.

Tízperces kisfilmben mutatja be a józsefvárosi drogosok helyzetét a Társaság a Szabadságjogokért (TASZ) nevű szervezet. Ám a tájékoztatás ismét elég egyoldalúra sikeredett, hiszen csak egy utcai túsztogató szervezet és a drogosok véleménye jelenik meg a Kék Pont bezárása kapcsán. Sem szakmai szervezeteket, sem az önkormányzatot, de még az itt lakókat sem kérdezték meg, hogy ők mit gondolnak a helyzetről. Filmjükben azt a hamis látszatot keltik, mintha hiteles adatokkal rendelkeznének a józsefvárosi közegészségügyi kérdésekkel kapcsolatban.

A videoriporra reagálva a Józsefvárosi Kábítószerügyi Egyeztető Fórum elnöke, Dr. Ferencz Orsolya közleményében kifejti, hogy: „a TASZ által hangoztatott adatok szakmailag teljességgel megalapozatlanok és a közvélemény hiteles és valóság-hű tájékoztatására vonatkozó követelményeknek sem tesznek eleget. Közvéleményteljesítő kijelentéseikkel szemben az igazság az, hogy Józsefvárosban nincs hepatitis-járvány.” Hiszen éppen a Kék Pont folytatott felelőtlen túsztogató „tűcsere” néven, mióta ők maguk beszüntették programjukat, 40 százalékkal esett vissza



Ferencz Orsolya: Csökkent a fertőzésveszély Józsefvárosban

az eldobált tűk száma a kerületben, ezáltal nagymértékben csökkent a józsefvárosiakat fenyegető fertőzésveszély – szögezte le Ferencz Orsolya.

A Kék Pont szüntette be a tűcsere-t

Mint azt már megírtuk, tavaly Józsefváros önkormányzata felmondta a megállapodást a Kék Pont Alapítvánnyal, mivel az nem látta el szerződésben vállalt kötelezettségeit, és tűcsere helyett túsztogatót folytatott, ami miatt megnőtt az utcákon, tereken eldobált tűk száma, sőt még övo-

daudvarokba is jutott. De a tűcsere-programot nem az önkormányzat szüntette meg, mert nem is működtetett ilyet – a Kék Pont Alapítvány maga döntött úgy, hogy beszünteti saját programját.

Emlékeztet, hogy a TASZ már többször próbálta befolyásolni a kerület vezetését a józsefvárosi droghelyzettel kapcsolatban, például tavaly, amikor kiderült, hogy Sárosi Péter, a szervezet ügyvivője a józsefvárosi droghelyzettel foglalkozó ombudsmani jelentés megjelenésének időpontjával kapcsolatban egyeztetett az alapvető jogok biztosának hivatalával. De többször is azt állították, hogy a kerületnek nincs drogstratégiája, holott a KEF kidolgozta azt, és bárki számára hozzáférhető.

A józsefvárosiak egészsége a legfontosabb

Idén újjáalakult a Józsefvárosi Kábítószerügyi Egyeztető Fórum, amely szakmai és a témában jártas civil szervezetek, a rendőrség, orvosok, és addiktológus szakemberek bevonásával kidolgozta a kerületi drogstratégiát. Ennek három pillére a megelőzés, a bűnviasszaszorítás és a rehabilitáció. Ferencz Orsolya hangsúlyozta: a Józsefvárosi Kábítószerügyi Egyeztető Fórum nem támogatja és nem is fogja támogatni a drogliberalizációt, ezen semmilyen jogvédő hangos hecckampány nem fog változtatni. A KEF legfőbb célja a drogellenes küzdelemben, hogy a józsefvárosiak egészségét és egészséges környezethez való jogát megóvja, és a drogfogyasztóknak valódi, érdemi segítséget nyújtson a gyógyuláshoz. A KEF elnöke hozzátette, hogy az önkormányzat idén 10 millió forinttal támogatja a drogprobléma megoldásán dolgozó civil szervezeteket.

Még több rászorulónak segít az önkormányzat

Józsefváros önkormányzata már öt éve biztosítja a napi egyszeri meleg étkezést a kerület szociálisan rászoruló lakosainak. Ám a lakossági igények figyelembevételével a jövő évtől megemelkedett napi adagszámmal és jelentősen kibővített helyiséggel áll a Magdolna utcai népkonyha a nehéz körülmények között élő kerületi lakosok rendelkezésére.

A 2011 óta biztosított szociális étkeztetés jelenleg három formában vehető igénybe: házhozszállítás keretében, napi ellátás keretében – mely a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ valamelyik nappali klubjában érhető el –, valamint a Magdolna utca 43. szám alatti népkonyha szolgáltatásai által.



A Józsefvárosi Önkormányzat június 25-i képviselő-testületi ülésén elfogadott javaslat értelmében – igazodva a lakossági igényekhez – a népkonyhán kiadott ételek száma a jövő évtől 320-ról 350 adagra nő, ami az ideai áron számolva megközelítőleg évi 3 millió forint többletkiadást jelent

az önkormányzat számára, amit részben saját erőből, részben a központi költségvetésből finanszíroznak majd.

A jövőben a jelenlegi rendszer felülvizsgálatára is sor kerül, mivel ma közel 600 fő veszi igénybe házhoz szállítással a szociális étkeztetést, ám nagyon magas azok száma, akik életkora és egészségi állapota nem indokolja ezt a szolgáltatást. Ezek a támogatottak továbbra is részesülnek az ellátásban, ám a jövő évtől maguknak kell az étel elviteléről gondoskodniuk, melyet a népkonyha helyiségében vehetnek majd át. Az emiatt várhatóan duplájára emelkedő napi népkonyhai forgalom indokoltá teszi a dolgozói létszám növelését is egy fővel, és a jelenleg 35 m² alapterületű Magdolna utcai helyiség 104 m²-re való bővítését.

Határzár, megerősített határőrség, gyorsított eljárás a bevándorlók ellen

Magyarország megvédi magát

A bevándorlók áradata naponta rekordot dönt Európa-szerte. Egyelőre nem látni a megoldást, amely választ adhat az újkori népvándorlásra, ahogy egyes elemzők nevezik, az új honfoglalásra. Magyarország ezért úgy döntött, nem vár senkire és semmire, amit már lehet, azt most végrehajtja nemzeti hatáskörben annak érdekében, hogy minél kevesebb illegális bevándorló jusson be az országba. Hamarosan felépül a határzár, és a parlament is magasabb sebességre kapcsolt, hogy még a nyáron életbe léphessen több szigorítás, amelyet a baloldali képviselők és az LMP-sek nem szavaztak meg.

Orbán Viktor elmondta, hogy rossz politikával a jelenlegi népvándorlás a többszörösére gerjeszthető, ezért a kormány határozott határvédő politikát képvisel. A helyzet rossz kezelése miatt ma az a képzet él Afrikában, hogy Európa elfogadja az ő ideérkezősüket. A kormányfő szerint ezért világosan meg kell mondani nekik: „nincs esély, vissza fogunk küldeni, ez a kontinens nem lesz a te hazád, van neked saját hazád, ez a mi hazánk, mi építettük fel, szívesen működünk veled együtt, vannak törvényeink, tartsd be, ha ide akarsz jönni, de az lehetetlen, hogy te törvénytörtő módon átrohanj a kerítéseinken, a határainkon”.

A miniszterelnök szerint az, hogy „kit engedek be a házamba, az országomba”, a legelemibb önvédelmi kérdés, amit csak a magyarok dönthetnek el. Jelentős siker, hogy a június végi EU-csúcstalálkozón az



Bevándorlók áradata zúdul határainkra nap mint nap

a döntés született bevándorlásügyben, hogy Magyarország – Bulgária mellett – külön elbírálás alá esik.

175 km hosszú határzár épül délen

Az Országgyűlés a nyári szünet előtti utolsó ülésén elfogadta a menekültügyi el-

járások rövidítését. A határzár építéséhez pedig közérdekű használati jogot adtak a magyar államnak a határvonaltól számított tíz méteres sávon belül. A szerb-magyar 175 km-es határzárral megvédjük Magyarországot és megvédjük az Európai Uniót is. Emellett a parlament gyorsította a menekültügyi eljárásokat és korlátozza az ismételt menedékkérők területen maradási jogát, ami azt jelenti, hogy ismételt kérelem előterjesztése esetén a kérelmezőt nem illeti meg automatikusan a jog, hogy korlátlanul Magyarországon maradjon. A hatóság megszünteti az eljárást, ha a kérelmező a neki kijelölt szálláshelyet vagy tartózkodási helyet 48 óránál hosszabb időre engedély nélkül elhagyja. Kizáró okok a menedékkérelmenél a terrorcselekménnyel, a terrorizmus finanszírozásával, illetve az ezekre való felbujtással összefüggő cselekmények, s nem lehet menekültként elismerni azt a külföldit sem, akinek magyarországi tartózkodása a nemzetbiztonságot sérti vagy veszélyezteti.

A kormány kész további szigorításokra is

Fontos szigorítás az is, hogy az idegenrendészeti hatóság lefoglalhatja az érintettek által szándékosan okozott kár ellenértékét, illetve bizonyos esetekben az ellátásukra fordított összeget. A törvénycsomag lehetőséget teremt arra is, hogy az elismerését kérő, valamint kijelölt tartózkodási helyen élő harmadik országbeli állampolgár közfoglalkoztatási jogviszonyban munkát végezzen.

A kormány hangsúlyozza, hogy kész további szigorításokra is, de ehhez arra lenne szükség, hogy az EU végre kimozduljon a tehetetlenség állapotából és felhatalmazza a tagállamokat a további cselekvésre.

Folytatódik a modernizálás

Újabb 25 MAN busz állt forgalomba Budapesten

Július elejétől 25 darab új, alacsonypadlós, környezetbarát, klimatizált EURO 6-os motorral szerelt autóbusz szolgálja a fővárosiak kényelmesebb utazását Budapest útjain. A buszok azon közbeszerzési eljárás keretén belül állnak forgalomba, mely eredményeként összesen 195 új járművel gyarapodik jövő év tavaszáig a fővárosi autóbuszflotta.

A fejlesztés keretében az idei évtől már 25 új csuklós és ugyanennyi szóló autóbusz jár a budapesti tömegközlekedésben, ám július 1-től újabb 25 darab MAN A21 járművel bővült a fővárosi autóbuszpark. Az új buszok az



Az új buszok környezetkímélők és kamerával felszereltek

EURO 6 környezetvédelmi kategóriába tartoznak, vagyis fokozottan környezetkímélők, légkondicionált utastérrel rendelkeznek, fedélzetükön biztonsági kamerarendszer őrökdi az utazóközönség biztonságáért.

A közbeszerzés lezárultával 2016 közepére ütemezetten érkezik meg a további 120 autóbusz, így a Budapesten közlekedő alacsonypadlós járművek száma ezzel várhatóan eléri a 70 százalékot, ami nagy segítséget jelent a kerekesszékekkel közlekedőknek, a babakocsival utazóknak, az idősek utasoknak és a mozgáskorlátozottaknak.

Nézőpont: Biztonsági határzár az ország déli határszakaszán



Szembe kell nézni a problémával és megoldást kell találni

Az elmúlt napok eseményeit látva egyre inkább indokolttá válik a gyors és hatékony cselekvés az illegális bevándorlás megfékezésében. A hírek szerint idén már közel annyi bevándorló érkezett Magyarországra, mint

Józsefváros teljes lakossága. 2012-höz képest tavaly több mint hússzorosára nőtt az illegális határátlépők száma, s az első félév tendenciáját nézve, 43 ezerről 120 ezerre nőhet azok száma, akik törvénytelenül próbálják átlépni a határt.

Ez már népvándorlás. Szembe kell nézni a problémával és megoldást kell találni. Ha nincs közös megoldás, akkor minden országnak tennie kell kötelességét, s ez nem más, mint megvédeni a saját határát és Európa közös határait. Ezért helyes döntés, amit a kormány hozott: a szerb-magyar határon biztonsági határzárakat alakítanak ki. Meg kell védeni Magyarország határait. Ez minden magyar ember és minden józsefvárosi érdeke is. A biztonsági határzár ennek az eszköze, ezért szükség van rá.

Nincs mire várni, hiszen napról napra egyre több határsértő érkezik, és a Debrecennél történeteket elnézve sajnos elmondható, hogy túrhetetlen a helyzet, az illegális bevándorlók most már ténylegesen a magyarok biztonságát veszélyeztetik.

Sára Botond,
Józsefváros alpolgármestere



Magyarország és a drótkerítés



1989. május 2-án kezdődött a 350 kilométer hosszú Magyarországot Európától elválasztó drótkerítés lebontása. Akkor büszke voltam arra, hogy magyar vagyok, a világ úgy emlékezett ránk sokáig, hogy ezzel a lépéssel mi tettünk a legtöbbet azért, hogy Európa egyesüljön, és a szovjet típusú diktatúrák helyén is demokratikus államok épülhessenek.

2015 júniusában Magyarország ismét szögesdrót ügyben került Európa újságainak címlapjára, de erre már nem vagyok büszke! Orbán Viktor nemrégén még kolbászból épített kerítést vizionált, most meg keleti típusú illiberális államot, azaz diktatúrát épít, és a háború rémségei elől menekülők útját meg egy 4 méter magas vasfüggönnyel zárna el. Ennek a szándéknak még a gondolata is embertelen! Különösen furcsa ez a döntés egy magát keresztényként meghatározó kormánytól, még Ferenc pápa is így vélekedett: „Felhívlak benneteket, hogy kérjétek bocsánatot azokért a személyekért és intézményekért, amelyek becsukják az ajtót ezek előtt az emberek előtt...”

Vajon honfoglaló őseink mit szóltak volna, ha a Vereckei-hágón átkelve egy szögesdrót akadályba ütköztek volna, mert ugye kormányunk azt is elfelejti, hogy mi magunk is bevándorlók vagyunk, akik új hazát és oltalmat kerestünk a Kárpát-medencében.

A Demokratikus Koalíció szerint nincs helye szögesdrótnak a határainkon. Az ország védelme és a menekültek befogadása kulturált, humánus körülmények között is megvalósítható. A kormány immár azt is veszélyezteti, hogy az unió megvonja a menekültek befogadására adott támogatást - ez eddig már mintegy négymilliárd forint volt - és a jövőben minden anyagi teher a magyar adófizetőkre hárulhat.

Simon György, a Demokratikus Koalíció
önkormányzati képviselője



Nem a bevándorlás, hanem a kivándorlás a valódi probléma ma Magyarországon

A bevándorlás tekintetében egyértelmű a helyzet: hazánk csupán tranzitpontja az átutazó menekülteknek. Sajnos lassan eljutunk odáig, hogy fiataljainknak is csupán tranzitállomása lesz szülőföldjük. Jelenleg 350 és 600 ezer közé tehető a külföldön élő és munkát vállaló magyarok száma.

A kivándorlás mértékének súlyosságát jelzi az is, hogy míg 1956 után 176 ezren hagyták ott Magyarországot, addig csak 2011-ben 100 ezren. A kivándorlás ráadásul nem enyhül, hanem napról napra súlyosabbá válik. Ha nem teszünk valamit, akkor néhány éven belül unokák nélküli országgá válhatunk. Több mint félmillió ember kivándorlásáról a miniszterelnök csupán annyit tudott mondani, hogy kalandvágyból hagyták el az országot. Sőt, Orbán szerint kifejezetten hasznos a kivándorlás, mivel a kint dolgozó magyarok rengeteg pénzt utalnak haza.

A jelenlegi kormány a dolgozói szegénység kormánya, a magyar dolgozók átlagbére az uniós bérek kevesebb mint 40 százaléka. Ennek legfőbb oka, hogy a rendszerváltás utáni kormányok „szégyenletesen keveset költöttek az oktatásra” - fogalmazott Schiffer András, hozzátéve, hogy a bérnövekedés kulcsa az, ha magasabb hozzáadott értéket termelnek a magyar emberek, erre pedig a minőségi oktatás jelenthet garanciát, ez a valódi nemzeti program.

Kulcsfontosságú az LMP számára, hogy a tudásba fektessünk be, ezzel is itthon tartunk minél több embert úgy, hogy mindenki dolgozhat (nem a közmunkában), és a fizetéséből meg tud élni. Az LMP a munkára rakódó közterhek csökkentésével, az alacsony keresetűeknél többkulcsos adóval, a családi adókedvezmény kiterjesztésével a felsőfokú oktatásban részt vevő gyerek 24 éves koráig, az elvándorlás megakadályozását béremeléssel (a kritikus ágazatokban, például az egészségügyben, szociális szférában, oktatásban, közmunkában) oldaná meg a kérdést.

Jakabfy Tamás,
az LMP önkormányzati képviselője



Semmelweis Egyetem

Megújultak az intenzív koraszülöttsztyályok

A Semmelweis Egyetem három, Józsefvárosban működő klinikáján megújult a koraszülöttek intenzív ellátásával foglalkozó úgynevezett PIC-osztály. A csaknem 860 millió forintos uniós pályázati forrásból lecserélték a koraszülöttek gyógyításában nélkülözhetetlen életmentő műszereket.

A fejlesztési program keretében 294 modern műszert szereztek be az I. Sz. és a II. Sz. Szülészeti és Nőgyógyászati Klinika és az I. Sz. Gyermekgyógyászati Klinika koraszülött intenzív osztályain. Az új, világszínvonalú inkubátorokkal, betegőrző monitorokkal, lélegeztető gépekkel és infúziós pumpákkal ugrásszerűen megnőtt



Fotó: semmelweis.hu

Az új inkubátoroknak köszönhetően javulnak a koraszülöttek életkilátásai

az újszülöttek ellátásának biztonsága, csökkent a komplikációk és károsodások rizikója.

A korszerű digitális technológián alapuló, egymással kompatibilis terápiás és diagnosztikai eszközök alkalmazásával nemcsak az újszülöttek életkilátásai lesznek jobbak, hanem életminőségük is javul, mivel csökkenthető a maradandó egészségkárosodás mértéke és gyakorisága is. A kevésbé megterhelő gyógyítási technikák alkalmazása ahhoz is segítséget nyújt, hogy a szülőket jobban be tudják vonni gyerekek gyógyításába.

A Semmelweis Egyetem két szülészeti és nőgyógyászati klinikáján segítik világra Magyarországon a legtöbb újszülöttet. Az itt és az I. sz. Gyermekgyógyászati Klinikán működő koraszülött-intenzív osztályon kezelnek minden negyedik, 1500 grammnál kisebb súlyú koraszülöttet.



Jobb későn, mint soha

Az illegális bevándorlás csökkentésére a kerítés alkalmas, ilyet Magyarország több szövetségese is alkalmaz. Mára a nyugat-európai országok is lezárják a határaikat: Franciaország nem engedi át az Olaszországból érkezőket, Németország is lezárta keleti és déli határát. A műszaki határzár felépítésének szükségességét már a januári számban megjelent cikkemben is említettem. A kormány azonban késve lépett, megvárta a migránsok rohamát. A kialakult helyzetben csak a kerítés megépítése kevés lesz: szükséges az önálló, hatékony határőrség felállítását is. Továbbá a menekülttáborokat zárttá kell tenni, hogy a táborok közelében lévő településeink ne szenvedjék el a migránsok kártételét. A déli határ lezárása után a migránsok más útvonalat keresnek, de az már nem Magyarországon át fog vezetni, és

ez azt jelenti, hogy egyfajta életveszélytől megmenekülünk.

A nyugat-európai integrációs kísérletek csődjéből tanulva és a józan eszünkre hallgatva a rengeteg eltérő kultúrájú bevándorlót nem tudjuk befogadni, ellátásuk meghaladná erőnket. Nincs is szükségünk a migránsokra, akik a szociális hálón akarnak élni, de olyanok sem kellenek, akik akár dolgoznának, mert nélkülük is magas a munkanélküliség.

Az integrációs kudarcokból azonban nekünk is jutott: gondoljunk az elmúlt 25 év hatalmas összegeket felemésztő, hatástalan romaintegrációs programjaira. Tanulságos lenne kiszámolni, mennyi mindenről kellett lemondania a munkavállaló magyar családoknak a kétséges sikerű felzárkóztatás érdekében. Éppen ezért nem engedhetjük meg, hogy a magyar emberek nehezen megkeresett pénzét idetévedt távoli országbeli emberekre is pazaroljuk.

Pintér Attila,
a Jobbik józsefvárosi képviselője



Vasfüggőnyt épít a Fidesz, hogy elta- karja a korrupciót

A Fidesz-kormány azoktól a menedékkérőktől „védene meg” minket kerítéssel, akik nem is akarnak hozzánk jönni. Nyugat-Európába tartanak. Nagy többségük háborús övezetből érkezik, ahogy '56-ban a magyar menekültek - akiket tárt karokkal fogadtak Nyugaton.

A kerítés egyébként is értelmetlen pénzkidobás: az illegális határátlépők 97-98 százalékát jelenleg is elfogja a rendőrség. A kerítés ugyanakkor Románia és Horvátország felől megkerülhető lesz, és mivel magyar területen épülne, továbbra is minden menedékkérelmet meg kellene vizsgálnia a magyar hatóságoknak, azokat is, akik egyszerűen csak megállnak a kerítés túloldalán.

A kerítés jó tüzel lesz az embercsempészeknek, továbbá néhány Fidesz-közeli vállalkozónak, akik tízmilliárdokat

vágnak majd zsebre, miközben a magyar egészségügy romokban, a szociális ellátórendszer meg már szinte meg is szűnt.

Minél több a korrupciós ügy a kormánypártok körül, annál gyorsabban próbálják elterelni a figyelmet. De szorul a hurok: a belvárosi ügyekben például már az ügyészség is nyomoz.

Utóirat: Ezúton fejezem ki tiltakozásomat, hogy ellenzéki képviselőként csak ritkán, röviden, rendszertelenül, és kizárólag a szerkesztőség által megszabott, a Fidesz központi kommunikációs napirendjére tűzött témákban fejthetem ki álláspontomat a közpénzből kiadott helyi lap hasábjain, miközben a testületi ülésen képviselt álláspontomról még ennél is hézagosabban, akkor is jobbra súlyosan torzítva számolnak be.

Dr. Erőss Gábor,
a PM önkormányzati képviselője



Bemutatkoznak a józsefvárosi körzeti megbízottak

A józsefvárosi rendőrkapitányság munkáját a nagyobb közbiztonság, a lakossággal való közvetlenebb kapcsolattartás érdekében tizenkét körzeti megbízott (kmb) segíti. A korábbi 4 helyett 12 körzetet alakítottak ki. A kmb területét jól ismeri, naponta szembesül az ott élők gondjaival, és igyekszik minél előbb segíteni a lakosoknak. Sorozatunkban a 12 józsefvárosi körzeti megbízottat, munkájukat mutatjuk be.

3-as körzet

„Tudjuk, van még teendő”

Név: Simpf Sándor

Rang: főtörzsőrmester

Telefon: 06-70-489-35-61

E-mail:

SimpfS@budapest.police.hu

Terület: Rákóczi út, Kiss József utca, a Népszínház utca egy része, Auróra utca, Déri Miksa utca, József körút



Miután Simpf Sándor főtörzsőrmester elvégezte a Miskolci Rendészeti Főiskolát, egyből Józsefvárosba került, ahol 2007 júliusa óta szolgál: a kezdetekben közrendvédelmi járőrként, majd részt vett a seriff-programban, ezt követően lett körzeti megbízott.

„Vidékről érkeztem, a kezdetekben meg kellett szoknom, hogy más itt az élet. Jól több feladat várt ránk, mint

egy kis, vidéki őrsön” – mondja a főtörzsőrmester. Simpf Sándor körzeti megbízottként 2012 decembere óta dolgozik Józsefvárosban. „Mi kezeljük többek közt a lakossági panaszokat, a Népszínház utcában kiemelt probléma, hogy a hajléktalanok az utcán isznak, hangoskodnak. Ahol szükséges és indokolt, ott sűrűbb járőrszolgálatot igyekszünk biztosítani, tapasztalataink szerint megoldást jelent a bírságolás, a fel-

jelentés, a rendszeresen vizsgálatér ellenőrzés. Ilyen esetben elszoknak általában ezek az emberek, de ez hosszabb időt vesz igénybe” – meséli a főtörzsőrmester.

További kiemelt feladataik közé tartozik a szabálysértési ügyekben az eljárás levezetése. „Elsősorban lopással – sok mobiltelefon tűnik el –, rongálásal találkozunk, jó pár benzinkutas elhajtás is volt már a kerületben.” Azért olykor akadnak megmosolyogtató esetek is. „Egyszer betörőt fogtunk, nagyon nehéz dolgunk nem volt. A betörő ugyanis beszorult a kéménybe, amit a tűzoltóknak kellett kibontani.” Végül kattant az elkövető kezén a bilincs.

„Az utcán kezdtem mintegy 8 évvel ezelőtt, azóta a közterületek a kerületben jóval tisztábbak lettek, tűt az utcán, a lépcsőházakban mostanában alig látunk, a közbiztonság sokkal jobb lett. De tudjuk: van még teendő.” N.M.

4-es körzet

Fontos a bűnmegelőzés

Név: Nagy Tímea

Rang: főtörzsőrmester

Telefon: 06-70-489-35-57

E-mail:

NagyTimi08@budapest.police.hu

Terület: Népszínház utca egy része, II. János Pál pápa tér és környéke, Gázláng utca, Luther utca, Kun utca, Homok utca, Bauer Sándor utca



Csepelen kezdte 2004 júliusában pályafutását Nagy Tímea főtörzsőrmester, ahol mintegy 7 éven keresztül dolgozott. A Józsefvárosi Rendőrkapitányságra 2010-ben került, ahol már a kezdetektől fogva körzeti megbízottként segít a nagyobb közbiztonság megteremtésében.

Lassan tíz éve, hogy rendőrként dolgozik Nagy Tímea, Csepelen a kezdetben jár-

őrként teljesített szolgálatot, járőrvezető lett, majd körzeti megbízott. Ott más problémákkal szembesült, mint Józsefvárosban, kerületünkben 2010 óta folytatja kmbként munkáját.

Körzetében meglehetősen sok kis bolt, zöldséges, egyéb kereskedelmi vagy szolgáltató tevékenységet folytató üzlet van. „A lopások száma a kerület többi részéhez viszonyítva magasabb a környéken, sok

esetben boltból lopnak az elkövetők az eladók figyelmét elterelve. Állampolgári bejelentések is érkeznek, általában kábítószerezésekkel kapcsolatban, hangoskodás miatt” – sorolja tapasztalatait Nagy Tímea. A Népszínház utca és a II. János Pál pápa tér környékén a fő probléma elsősorban a hajléktalan-kérdés, a személtelés, a közterületen való italozás. „Igyekszünk folyamatos rendőri jelenlétet biztosítani ezeken a területeken. Rengeteg térfelügyelő kamera működik ezen a környéken

is, amelyek felvételeit megtekintve, kielemezve egyre több gondot meg tudunk oldani” – meséli munkájáról. A környéken a közterület-felügyelet munkatársai is nagyobb létszámmal vannak jelen.

Fő feladatuk az állampolgárokkal való kapcsolattartás, a bejelentések kivizsgálása. Mint Nagy Tímea mondja, fontos a bűnmegelőzés is, aminek érdekében iskolákban, idősoththonokban tartanak előadásokat.

Lecsőköltemények és álomfröccsök

Családias gasztrofesztivál a Palotanegetedben

A magyar konyhaművészetnek kevés olyan válasza van a nagy melegben elfogyasztott laktató, de mégis könnyed étel kérdésére, mint a lecsó. Számtalan elkészítési módozata van, és talán egy nemzeti ételünkhöz sem illik annyira italként a fröccs, mint ehhez a zöldségdús nyári ételekhez. Ezt a két élményt ötvözték a Palota Piknik keretében a hétvégén a Krúdy utca és Mikszáth tér vendéglátásai.



Nyáron mindenkinek jólesik a lecsó és a fröccs

Lecsóillat lepte el a hétvégén a Krúdy utca és a Mikszáth tér környékét, és a legtöbb helyen gyöngyöző fehér- vagy rozéfröccsel teli, párás falú poharakat láttunk a vendéglők teraszán.

A legszínesebb ételünk

A Palotanegeted „gasztrosétányának” résztvevői a nyári szezonban időről időre összefognak, és tematikus hétvégékké csá-

bítják a kulináris élvezetek rajongóit. A májusi IPA (Indian Pale Ale) – ez egy speciális sörkészítési mód – napok után, július első hétvégéjén egy jó tál lecsóra és a hozzá dukáló fröccsre várták az erre járókat, vagy ezért érkeztek. Az immár több évre visszatekintő tematikus hétvégén a vendéglátóhelyek ismét nem bíztak semmit sem a véletlenre, hiszen olyan sokszínű kínálatot nyújtottak, hogy még a legkifinomultabb ízlésűek is megtalálták a kedvükre való lecsót és a hozzáillő fröccsöt. Mert bizony a

lecsóhoz csak a fröccs illik, bár lehet bort is inni hozzá tisztán. Ezért volt például, hogy a Don Leone mangalica szalonnára helyezett, mangalica kolbászos lecsójához vörösbort is kínált.

A kolbászosról a lecsóburgerig

Lecsó-fröccs sétánk keretében próbáltuk megkóstolni a kínálat legérdekesebb darabjait, és újra meggyőződünk arról, hogy

a lecsó elkészítési módjainak tényleg csak a képzelet szab határt, vagy még az sem... Kóstoltunk lazaccal szórt tócsnival tálaltat, libamájszeletekkel dúsítottat, kápiapaprikás edesebb, ám enyhén csípős verziót, de olyat is, amin tükörtojást tálaltak és kapott egy kolbászos-szalonnás nyársat, mindezek mellett egyszerűségében nagyszerű gombásat, de tojásos lecsóval töltött rétest is. Pár étterem pedig saját sütésű péksüteménnyel kedveskedett lecsója mellé. Mindezekhez minden vendéglő külön fröccskínálattal is készült a rajnai rizlingen, olaszrizlingen, irsain és somlóin át, a tokaji száraz hárslevelűn keresztül, a különféle rozékig és a már-már vörösbornak számító siller-alapúakig. A szóda – mondanunk sem kell – minden asztalra kanccsóval érkezett.

A végére hagytuk a legfontosabbat: Lecsó és Fröccs Fesztivál lesz jövőre is, ám kérdésünkre több étteremben is azt mondták, hogy legnépszerűbb lecsóikat a nyáron folyamatosan, vagy visszatérően étlapon tartják majd, hogy mindenki megkóstolhassa ezt a sokszínű magyar ételt.

Z.B.

Tovább szépül a Magdolna Közösségi Kert

Pihenőrész és sütőhely is épül



Megpihenhetnek, sőt közös ebédet is főzhetnek a most épülő részen a kert gondozói

Egy üres önkormányzati telken hozta létre tavaly a Magdolna Közösségi Kertet a Józsefvárosi Polgárórség. Azóta óvodásokkal és környékbeli lakosokkal összefogva gondozzák az ágyásokat. A kertben idén nyáron fedett pihenőrészt és sütőhelyet alakítanak ki.

A Magdolna utcai közösségi kertben 24 darab magas ágyást gondoznak óvodások, civil szervezetek, a környék lakói és a józsefvárosi polgárörök közösen. A termőterület már az idén szűkösnek bizonyult, hiszen a környékről egyre többen csatlakoztak a kertművelőkhöz.

A bővülő közösség számára hamarosan komfortosabbá válik a kert, amelyet elsősorban azért hoztak létre, hogy a kerületi kisgyermek megismerkedhessenek a hasznos növényekkel és azok felelős gondozásával. A parcellák kis kertészeinek most egy fedett területet alakítanak ki négy asztallal és padokkal. A pihenőrész mellé bográcszó- és sütőhely kerül, a hátsó részre pedig egy kennelt építettek, amelynek lakója éjszakánként a termést őrzi majd.

A most épülő pihenőrészen egyszerre 30-40 fő tud majd leülni és az itt megteremtett alapanyagokat felhasználva a sütőhe-



lyen közös ebédet is készíthetnek – mondta Kaiser József, a környék önkormányzati képviselője. Hozzátette: szeretnék, ha a kertet gondozó óvodások a zöldségek mellett megismerkednének a gyümölcsökkel is, ezért hét facsetetét ültettek. További tervek szerint a kert körülvevő tűzfalakat graffitiművészek varázsolják széppé.

A fejlesztéseket pályázati forrásból valósítják meg, a Magdolna Negyed Program III. részeként a Józsefvárosi Polgárórség 3 millió forint támogatást nyert közösségi tér kialakítására.

B.R.

Török-magyar kulturális kapcsolatok

Egyeztetés Józsefváros és Isztambul egyik kerülete között

Kulturális kapcsolatok kialakításáról egyeztetett Egry Attila alpolgármester Osman Sahbazzal, Törökország tiszteletbeli konzuljával. A jövőben testvérvárosi kapcsolat létesülhet Józsefváros és Kükükcekece, Isztambul egyik kerülete között.



A Polgármesteri Hivatalban történt megbeszélésen Osman Sahbaz átadta Kükükcekece zászlaját és az ottani polgármester, Temel Karadeniz üdvözetét a józsefvárosi városvezetőknek. A jövőben közös kulturális programok valósulhatnak meg kerületünk és Kükükcekece közreműködésével, ennek előkészületeiről egyeztetett Józsefvárosi alpolgármestere a tiszteletbeli konzullal.

A józsefvárosi tehetségek felkarolása

Vízilabdát is oktatnak a Losiban

A Bókay KSI Vízilabda Klub együttműködési megállapodást kötött a Losonci Téri Általános Iskolával. Edzőik vízilabda- és úszásoktatást, illetve vízilabdára felkészítő edzést tartanak a józsefvárosi tanintézményben.

A Bókay KSI Vízilabda Klub immár tíz éve foglalkozik úszás- és vízilabdaoktatással 6 éves kortól egészen az ifi korosztályig. Évről évre egyre eredményesebben vesznek részt a különböző bajnokságokon. Egyik volt tanítványuk, Krémer Balázs például ma már ob I-es játékos. Edzőik nemcsak szakmailag törekednek kihozni a maximumot mindenkiből, hanem a jó hangulatú, családi edzések során az



Az iskolában vízilabdaosztály is indulhat

egymás iránti szeretetet, tiszteletet és ösztönözést is megtanulhatják a gyerekek. Idén a józsefvárosi Losonci Téri Általános

Iskolával kezdik meg a közös munkát. Július 14-én indulnak az edzések, amiket az iskola uszodája mellett a Rákoskeresztúri Újlak Uszodában és a Vituki Uszodában tartanak. A tervek szerint a jövő tanévben vízilabdaosztály indul a Losonciban az egyesület közreműködésével. Liptai Fruzsina, a Bókay KSI titkára a Józsefváros újságnak elmondta, azért választották a Losoncit, mert hallottak arról, hogy tanulók a sakkban illetve egyéb iskola utáni tevékenységekben nagyon tehetségesek, az intézménynek van saját uszodája, és a szülők és a gyerekek is nyitottak voltak a lehetőségre. Céljuk a tehetséges gyerekek felkarolása, hogy még több diák számára tegyék kedvelté a vízi sportokat, így még több sikert, eredményt érhetnek el, most már a losisokkal együtt.

Hátrányos helyzetű fiatalokat mentoráltak a Kövessi Szakképzőben

Huszonnyolcan szereztek szakmunkás vagy érettségi bizonyítványt a Kövessi Erzsébet Baptista Szakközépiskola, Szakiskola és Gimnázium „MEG tudod csinálni!” című projektjének keretében. A most zárult program több mint 40 millió forint uniós támogatásból valósult meg. Az elmúlt két tanévben 40 hátrányos helyzetű fiatal számára nyújtottak egyéni fejlesztést, oktatást és mentorálást.



2013 szeptemberétől ez év június végéig 40 fiatal kapott arra lehetőséget, hogy részt vegyen a „MEG tudod csinálni!” című programban. A 41,2 millió forintos uniós támogatás két tanévre szólt, amely idő alatt mentori tá-

mogatót, egyéni fejlesztést, szociális gondozást, digitális és idegen nyelvi kompetenciafejlesztést biztosított a diákoknak a Kövessi Erzsébet Baptista Szakközépiskola, Szakiskola és Gimnázium.

A tanulóknak különböző szabadidős programokat is szerveztek, többek között múzeumokat látogattak meg, erdei táborban jártak, színházi előadásokat tekintettek meg. A programba bevont fiatalok közül 18 fő szerzett szakmunkás bizonyítványt, 10 fő pedig érettségi bizonyítványt.

A Dugonics utcában található Kövessi Erzsébet Baptista Szakközépiskola, Szakiskola és Gimnázium olyan egyházi kiemelt feladatot ellátó iskola, amely az általános iskolából érkező, illetve a középiskolákból kimaradó, kallódó, beilleszkedési-, tanulási- és magatartászavaros fiatalok személyközpontú gondozását, oktatását, egyénre szabott fejlesztését, integrációját, szakmához, illetve érettségi bizonyítványhoz való juttatását tekinti szakmai feladatának.

Kiállítás a rendszerváltásról

Küzdelem a vasfüggöny keleti oldalán

A Magyar Nemzeti Múzeum kertjében „1989 – A változások éve, Kelet-Közép-Európa útjain 1939–1989” címmel nyílt tárlat archív képeken és szövegeken keresztül mutatja be a kommunizmus bukását és az ahhoz vezető folyamatokat. A Berlin, Brüsszel és Varsó után Budapesten – a speciális megvilágításnak köszönhetően napnyugta után is – megtekinthető vándorkiállítást Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere nyitotta meg.

A kelet-közép-európai nemzetek számára a totális diktatúrák elszűnése és a tőlük való szabadulás sorsközösséget hozott létre – mondta Balog Zoltán. Az emberi erőforrások minisztere hangsúlyozta, hogy érdemes tanulnunk



Balog Zoltán: Érdemes tanulnunk mások és saját történelmünkől

mások és saját történelmünkől, hiszen átéltük és kollektív kötelességünk továbbadni a következő nemzedéknek a ta-

pasztalatot azért, hogy soha többé ne lehessen ilyen rendszer Európában.

Balog Zoltán megjegyezte, ez a kiállítás is jelzi, hogy akarunk és képesek vagyunk közösen tanulni abból, ami velünk történik.

Rendbe rakni az emlékezéskultúrát

Roman Kowalski lengyel nagykövet szerint a kiállítás párbeszédre ad lehetőséget Kelet-Közép-Európa országainak, annak érdekében, hogy elkerüljük azokat a hibákat, amelyek leginkább sorsdöntőnek bizonyultak az időszak történelme során.

A történelmi eseményekkel kapcsolatos eltérő tapasztalatok ellenére arról is szól az augusztus 8-ig látható kiállítás, hogy megpróbáljuk rendbe

rakni a közös európai emlékezéskultúrát – emelte ki Lieselore Cyrus német nagykövet a megnyitón.

B.R.

Családi kiállítás a Galériában

A Józsefvárosi Galéria legújabb tárlata a Magyar Örökség-díjas Százados úti Művésztelep egyik művészdinasztiájának munkásságát mutatja be. Két generációt, hat művészt és általuk egy összetartó családot ismerhet meg a közönség a József körúti kiállítóteremben.

A tárlatot Sára Miklós festőművész nyitotta meg, beszédében kiemelve, mennyire különleges és példaértékű az a családi összetartás, melynek eredménye a most látható gyűjtemény. Hozzátette, nagyon ritkán van alkalmunk olyan művészdinasztiákkal találkozni, melynek tagjai alkotóként mind a vizuális művészetekben teljesedtek ki. A most bemutatkozó alko-

tók közül ketten – Dienes Gábor Munkácsy-díjas festőművész és Kiss Zoltán László festőművész – sajnos már nem lehetnek jelen a megnyitón, a másik négy művésszel személyesen is találkozhattak a jelenlévők. Az édesanya, Katona Zsuzsa Munkácsy-díjas szobrászművész csak rá jellemző, sajátos világot idéz meg szobraival. Lányai, Kiss Sarolta designer és divattervező, Kiss Borbála díszlet- és jelmezt tervező, illetve Kiss Lenke Dorottya grafikus- és fotóművész igazolják: a vér nem válik vízzé, hiszen mindannyian a vizuális művészetek területén találták meg a hivatásukat. A család oldal-



ágon is gyarapodott képzőművésszel, hiszen Borbála férje Nádasdy Csontos Elek, festő- és szobrászművész.

A kiállítás szeptember elejéig ingyenesen megtekinthető a Józsefvárosi Galériában (József körút 70).

T.O.

Emlékvonat az Isonzó völgyébe

Különvonatot indít a MÁV Nosztalgia Kft. az első világháború olasz frontján zajló, súlyos veszteségeket követelő harcok kitérésének centenáriuma alkalmából.

Az első világháború magyar részről leginkább ismert helyszíne kétségkívül a Doberdó-fennsík és az Isonzó völgye. Olaszország 1915-ös hadba lépésével ezen a területen, az Osztrák-Magyar Monarchia akkori határán főleg magyar ezredek védték itt a hazát egy évnél is hosz-



A különvonat avatásán részt vett Sántha Péterné, Józsefvárosi alpolgármestere is

szabb ideig, óriási vérvesztéseket szenvedve.

Ezen események centenáriuma alkalmából mutatta be a MÁV Nosztalgia Kft. az Isonzó névre keresztelt vasúti kocsiját és számolt be az „Isonzó Expressz” történetéről, az ötlettől a megvalósulásig.

A Keleti pályaudvarról július 20-án indul négynapos útjára a szerelvény, hogy végigjárja a száz évvel ezelőtti hadi események színhelyeit, és tisztelegjen a katonahősök emlékének, hiszen Doberdó a magyar hadtörténelem egyik legfontosabb emlékhelye és egyúttal a magyar katonai helytállás és hősiesség jelképe is.



Rendőrségi hírek

Filmbe illő ékszerlopás

Vádat emeltek a tolvajok ellen

200 millió forint értékben loptak el ékszereket egy Rákóczi úti ékszerházból úgy, hogy a szomszédos helyiséget kibérelték, onnan kibontották a falat, és az üzletbe jutva feltörték annak páncélszekrényét. A négy elkövető ellen különösen nagy értékre, dolog elleni erőszakkal elkövetett lopás büntette miatt emelt vádat a VIII. Kerületi Ügyészség.



A fotó illusztráció

A vádirat szerint az ügy felbujtója azzal bízta meg társát, hogy a Rákóczi úton béreljen ki egy üresen álló üzlethelyiséget. Terve az volt, hogy onnan a közös falat kibontva bejutnak a mellette lévő ékszerháza, annak páncélszekrényéből pedig ellopják az ékszereket.

A tettestárs – a tervet megismerve – alapított egy céget, amivel hivatalosan „étterem-üzemeltetés” céljából kibérelte az ékszerüzlettel szomszédos helyiséget. Majd kivárták a karácsonyi ünnepet, tudva, hogy ekkor az ékszerbolt három napig zárva tart. A lopás elkövetésével megbíztak két másik férfit, akik kibontották a közös falat, majd az üzletbe bejutva kivágták a páncélszekrény oldalát, és abból mintegy 28 kilogramm aranyékszert tulajdonítottak el. A vádlottak a 200 millió forint értékű ékszert értékesítették, az abból származó bevételt pedig egymás között szétosztották.

A kerületi ügyészség a 2012-ben történt bűntett miatt vádat emelt. A bűncselekmény büntetési tétele öt évtől tíz évig terjedő szabadságvesztés.

A nyakláncát tépte le

A nyári időszakban jóval kevesebb ruhát hordunk, így az ékszerek, köztük a nyakláncok is jobban láthatóvá, és nem utol-

sorban könnyebben hozzáférhetőbbé válnak a bűnözők számára. Ezúttal a Korányi Sándor utcában történt a közelmúltban, június 29-én kora délután egy nyakláncletépés: az elkövető oda lépett a sértetthez és egy mozdulattal leszakította a nyakában függő aranyékszert, majd elmenekült. A józsefvárosi kapitányság munkatársai nyomozásának köszönhetően azonban beazonosították a bűncselekmény elkövetésével gyanúsítható 29 éves budapesti lakost, N. Brigitta Rozáliát. A rendőrség lopás vétségének megalapozott gyanúja miatt indított eljárást.

Pavilonba tört be

Hogy a 23 éves H. Renátónak megérte-e betörni egy Kőbányai úti pavilonba a nem túl sok zsákmányért, azon már lesz ideje gondolkodni: ugyanis elkapták a rendőrök, és lopás vétség elkövetésének gyanúja miatt eljárást is indítottak ellene. A férfi június 30-án, este tíz óra körül jutott be a helyiségbe, az ott elhelyezett vas tárolószekrényt felfeszítette, ahonnan 15 nadrágszíjat, egy üveg vodkát, egy videójátékot, 6 adatkábelt valamint egy fülhallgatót tulajdonított el.



Egy apartmanban fosztották ki



Ne állj szóba idegenekkel! – szól a jótanács szülőktől, nagyszülőktől a gyermekeknek, de ezt nem mindenki tanulta meg annak idején. N. Nikolett 23 éves és F. Ferencné 35 éves budapesti lakosok június 27-én, hajnal 4-kor ismerkedtek össze a pórul

járt sértettel, majd taxival elmentek egy Kisfaludy utcában lévő egyik apartmanház szobájába. Itt a sértett állapotát kihasználva a szobából eltulajdonítottak egy bankkártyát, készpénzt, két napszemüveget, valamint két parfümöt. A bankkártyával egy automatából készpénzt is kivettek. A hölgyekkel szemben kifosztás büntett elkövetésének gyanúja miatt indított eljárást a rendőrség.

Gyorsított eljárásban ítélték el

Egy nigériai férfi támadt rendőrökre

Bíróság elé állították azt a 32 éves nigériai állampolgárságú férfit, aki pár héttel ezelőtt Józsefvárosban bántalmazta a vele szemben intézkedő rendőröket. A férfit hivatalos személy elleni erőszak büntette miatt gyorsított eljárásban 6 hónap börtönbüntetésre ítélték.

A józsefvárosi rendőrkapitányságra június 14-én a hajnali órákban több telefonbejelentés érkezett, hogy egy Nap utcai lakásban egy színes bőrű férfi élettársával hangosan veszekszik, bántalmazza a nőt – közölte a Fővárosi Főügyészség. A kerületi rendőrök a helyszínre érkezve többször felszólították a lakásban tartózkodó gya-



A fotó illusztráció

núsítottat, hogy nyissa ki az ajtót, és igazolja magát.

A nigériai állampolgár a felszólításoknak nem tett eleget, hangosan kiabált, szitkozó-

dott és csak azután nyitotta ki az ajtót, miután közölték vele, hogy tűzoltókat hívtak a biztonsági rács kifésztéséhez. Ekkor a férfi a lakásból nagy lendülettel kilépett, és két kézzel félrelökte a közvetlenül előtte álló két rendőrt, majd a mögöttük álló törzsőrmestert próbálta megrúgni. A támadót földre vitték és megbilincseltek. A férfi még ekkor sem adta meg magát, a bilincselésnek is ellenszegülve próbálta megütni, megrúgni az öt lefogó rendőröket.

A Budapesti Nyomozó Ügyészség a nyomozás eredményeként a férfit hivatalos személy elleni erőszak büntette miatt gyorsított eljárásban bíróság elé állította. A tárgyaláson lefolytatott bizonyítási eljárás eredményeként a Pesti Központi Kerületi Bíróság vád szerint mondta ki bűnösnek a terheltet, és ezért 6 hónap börtönbüntetésre ítélte. A szabadságvesztés végrehajtását a bíróság 1 év próbaidőre felfüggesztette.

Dobálós savanyítás

Semmi ördögösség nincs benne, egyszerű savanyítási módszer, hónapokig eláll, s mi magunk csináltuk. Szerezzünk be minimum egy 10 literes műanyag hordót és öntsünk bele 5 liter savanyítólevet. Állítsuk hűvös helyre – a kamra a legmegfelelőbb. Innentől kezdve mindent dobálhatunk bele, amit csak savanyítani lehet.



Uborkát, paprikát, zöldparadicsmot, bébidinnyét, karfiolt, ami szépet, olcsót éppen a piacon találunk. Mindig nagyon alaposan mossuk meg a zöldségeket, s csak szép, hibátlant vásároljunk. Pár hét után már jóízűek lesznek. Csak tiszta kézzel nyúljunk be a hordóba, s egy nagyobb tányérral nyomjuk a zöldségeket a lé alá.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok – nem csak nőknek

Mivel napozzunk?

Olyan bőséges a választék, hogy elbizonytalanodunk a sok termék láttán. Léteznek krémek, olajok, zselék, sprayk, ezt ki-kí igényeinek, ízlésének megfelelően válassza ki. Ami fontos, az a faktorszám! Általában 10 és 50 közötti, minél magasabb, annál több védelmet nyújt. A szám azt mutatja meg, hogy a termékkel hány percet lehet napon maradni leégés nélkül. Fehér vagy érzékeny bőrűek, gyerekek lehetőleg magas fényvédőt használjanak. A sötétebb és kreol bőrűek is leéghetnek, főleg vízpart mellett, de ők választhatnak kisebb faktorszámú terméket. Napozás előtt fél órával krémezzük be bőrünket. Aki attól tart, hogy ezeket használva fehéren fog visszatérni a nyaralásból, megnyugodhat, ugyanúgy le fog barnulni, csak lassabban. Tűző



napsütésben egy óránál tovább senki ne tartózkodjon a napon még bekrémezve sem! Pihentesük bőrünket félárnyékban. 12-15 óra között pedig véletlenül se fekdjünk ki, ilyenkor érdemes az árnyékba húzódni. Napsütötte vidékeken ez a szieszta ideje. A kora reggeli vagy késő délutáni órákban 10-15 perc naptej nélküli napozás viszont hasznos, hogy szervezetünk D-vitamint tudjon magához venni. Ennyi idő alatt a legérzékenyebb bőr sem ég le.

Paradicsom

Piros vagy sárga, kókétel vagy hagyományos, mind nagyon egészséges és kalóriaszegény. Jó rostforrás, alacsony zsírtartalmú, s minimális szénhidrát található benne. Antioxidánstartalmának köszönhetően a rák és az idő előtti öregedés ellenszere. Készülhet belőle sokféle saláta, leves, szósz vagy öntet. A magyar konyha elképzelhetetlen lecsó vagy a paradicsomos lében főtt töltött paprika nélkül. Készülhet belőle ketchup, ivólé, olaszos fűszerezésű mártás.



Aszálhatjuk napon, sütőben. Leggyakrabban kenyér mellé fogyasztjuk, de fokhagymával bedörzsölt pirítós mellé is menyei. Legkedveltebb fűszerei a bazsalikom, az oregánó, a kapor, a kakukkfű, a fokhagyma, a metélőhagyma, a petrezselyem és a babérlevél. Lehetőleg soha ne tároljuk a hűtőben, mert megváltozik az íze, inkább hűvös, napfénytől védett helyen tartsuk. Ha nem tudjuk ezt elkerülni, akkor fogyasztás előtt hagyjuk legalább egy órát szobahőmérsékleten.

Kiss Éva



Ma ezt sütöttem ki... kipróbált, bevált receptek Évi konyhájából

Fetás, paradicsomos csirkemell

Hozzávalók:

2 filézett csirkemell, 3 db paradicsom, 2 dl sűrített paradicsom, oregánó, bazsalikom, só, 25 dkg feta sajt, szerezsendió

Elkészítés:

A csirkemelleket kettévágjuk, sózzuk, beleforgatjuk a zöldfűszerekből készített keverékbe. Tűzálló tálba rakjuk, rászeleltjük a paradicsomot, leöntjük a paradicsompürével, rákockázzuk a fetát, meg-

szórjuk szerezsendióval. Fóliával lefedve 200 fokon fél órát sütjük, majd leveszszük a fóliát, és 10-15 perc alatt megpirítjuk.

Miért egészséges?

Mert a paradicsom nagyon magas C-vitamin tartalmú, de nagyobb mennyiségű E- és B-vitamint, káliumot, kalciumot, magnéziumot, foszfort és vasat is tartalmaz.





MÁS EMELETEN A KÖRZETI ORVOSI RENDELÉSEK

Az Auróra utcai szakrendelőben a felújítási munkálatok alatt tíz háziorvosi rendelés a VI. emeletre, kettő háziorvosi rendelés a VII. emeletre költözött átmeneti jelleggel az alábbiak szerint:

VI. emelet

dr. Kenyeres Judit
dr. Fodor Ildikó
dr. Tárász Mária
dr. Róth Pál
dr. Göbl Richárd

dr. Földes Ferenc
dr. Mózer Katalin
dr. Révész Orsolya
dr. Todenbier Ágnes
dr. Menyhárt Eszter

VII. emelet

dr. Zalaba Zoltán

dr. Bihari Zoltán

A JÓZSEFVÁROS ÚJSÁG KÖVETKEZŐ LAPSZÁMA

JÚLIUS 22-ÉN, SZERDÁN

JELENIK MEG

Apróhirdetés

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablak-doktor.hu. 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését és szigetelését 1 év garanciával. Felmérés díjtalan. Horváth Ákos 06-70-550-0269

Kivehető fogpótlások készítése, javítása, József krt. 59-61. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Tel.: 06-30-334-1963

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre át-vevesszük. VI. Andrássy út 16., Tel.: 266-4154. Nyitva: H-Sz: 10-17-ig, Cs.: 10-19-ig

Egyetemista lányomnak keresek emeleti, felújítandó öröklakást készpénzfizetéssel, magánszemély. Tel.: 06-20-496-6601

OKJ-s dajka, pedagógiai és gyógypedagógiai segítő szakképzés, felkészítés. 06-30-269-10-61, www.kaszaszakkepzes.hu. E-000766/2014

Készpénzért veszek bútorokat, festményeket, dísz tárgyakat, porcelánokat, órákat, könyveket, biszukat, szőrméket, teljes hagyatékot. Tel.: 06-20-544-0027

Kiadó hosszú távra Bp. VIII. ker. Jázmin utca, fsz.-i, 180 nm-es, 3 bejáratú, osztott terű, (igény szerint alakítható) összkomfortos, világos helyiség. Jó parkolási lehetőséggel, kevésbé zajos tevékenységekre. Bérlet díja, funkciótól függően: 1000 Ft – 2000 Ft/nm/hó. Erdeklődni: 06-30-945-9419, 06-30-433-7979

Készpénzért, teljes felújításra szoruló öröklakást vásárolnék, akár komfort nélkül is. Tel.: 06-70-635-0558

Eladó emeleti világos lakást keresek a belvárosban. E-mail: nyitrai.ibolya@freemail.hu. Tel.: 06-70-597-2671

Betegség miatt elcserélném a környéken felújított, Horánszky utcai, II. emeleti lakásom kisebbre, maximum I. emeletig. Tel.: 338-0672

34 nm-es, Magdolna utcai, felújított lakásom ráfizetéssel, nagyobbra cserélném. Tel.: 18 óra után, 210-0577.

12 M Ft-ig keresek egy + két fél-szobás panellakást, lehet felújítandó is. Tel.: 06-70-949-4013

Kőbányai úton lévő 1,5 szobás lakásomat elcserélném nagyobbra. Tel.: 06-70-283-1871

52 éves özvegyasszony ott lakásért házimunkát vállal. Tel.: 06-70-586-8353

JÓZSEFVÁROS, a VIII. kerületi önkormányzat lapja ■ Felelős kiadó: Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft.

■ Főszerkesztő: Nyerges Zoltán ■ Felelős szerkesztő: Zelnik Bálint
■ Szerkesztők: Nedbál Miklós, Drégelyvári Anna, Bányai Rudolf
■ Irodavezető: Tóth Józsefné ■ Fotó: Huszár Boglárka,
Senger Nikolett, Nyári Gyula, Ványi Ákos ■ Szerkesztőség:
József krt. 59-61., Telefon: 210-4900, Fax: 788-8301, E-mail:
szerkesztoseg@jozsefvaros.hu ■ Tördelés: Báti Gabriella, Imrik Attila
■ Nyomda: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. ■ Terjeszti: a DM
Hungary ■ Lapunkat az Observer szemlézi ■ ISSN 2061-1404

A népszerű kincseiből 2.

1	2	3	4	5	6	R	7	8	9	S	10	11	12	13
14							15				16			
17						18				19				
R		20			21				22					M
23	24			25								26		
27			28		29				30			31		32
33				34				35		36				
37					38		39		40		41			
			42							43		44		
45		46					47				48			A
49	50					51				52			53	
54					55				56					
57					N			J						

Erdélyben gyűjtött tájszavakból nyújtunk át egy csokrot, a szavak jelenlétét megjelölve.

VÍZSZINTES: 1. Főtt burgonya átnyomását szolgáló eszköz. 14. Bankon keresztül fizet. 15. Habzó ital. 16. Szent Pál megterés előtti neve. 17. Így tesz a partra vetett hal. 18. Személyes névmás, röv. 19. Henye, rest. 20. Mustárgáz. 22. Így is becézik Reginát. 23. European Patent Office; európai nyílt iroda, röv. 25. Nem megvásárolható. 27. ... Holgersson; Selma Lagerlöf népszerű figurája. 29. Gléda. 30. Operaénekes, tenor (István). 33. Hajlós, hüvelykujj vastagságú tölgyfabot, tarnaleleszi tájszóval. 36. Dívatekszer. 37. Átható hangon végigénekel. 39. Golyóscsapágy-márka. 41. Egyszer hopp, másszor ...; közmondás. 42. De ... jöttem, hogy én itt leüljek; Egyszer egy királyfi (két szó). 44. Térkép, angolul. 46. Szegező, kapcsoló eszközöket forgalmazó cég. 47. Caruso, a legendás tenorista keresztnéve. 49. Pénzbetét után fizeti a bank. 51. Károlyi ...; költő, Weöres Sándor felesége volt. 52. Nem fajtisza. 54. Vél, gondol, régiesen. 55. Gyeplő, tájszóval. 56. Németországi nép. 57. Elhatározásra jut (két szó).

FÜGGŐLEGES: 1. Kisebb gabona-halom, ill. takarmány. 2. Alatta lévő helyre. 3. Sugdolózik. 4. Állj! 5. Csügged, fél, németül. 6. A Nílus szakasza! 7. Kossuth-díjas színművész (Sándor). 8. Japánban tért hódított buddhizmus. 9. Félórás! 10. Folyóból fatuskót emel ki. 11. Jászvásár román neve. 12. Itt, oroszul. 13. Állatok fekhelye. 18. Bibliai eredetű férfinév. 19. A mélybe hajít. 21. Ügy, dolog, latinul. 22. Ritka, németül. 24. Gyenge fényű, régiesen. 26. Görcsoldó gyógyszer. 28. Erőtletett, nehézkes, vontatott olaszul. 31. Búsul. 32. Út, vág. 34. Gyenge, erőtlens. 35. Nemes jellemvonás. 38. Genetically Modified Organisms; genetikailag módosított élőlények, röv. 39. Erősen figyel, szemlél. 40. Szaglós-szerv. 43. Hej, két ..., tavalyi; Örzse dala a Hány Jánosban. 45. Szándékozik. 46. Amennyi ideig. 48. Nemzetközi áruházlánc. 50. Főlé ellentéte. 51. Román terepjáró gépkocsi. 53. Fialatok köszönet. 55. ... Wood; Tim Burton rendezte vígjáték (1994). 56. A proktaktínium vegyjele. Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztoseg@jozsefvaros.hu, vagy 1085 József krt. 59-61. címre.

Beküldési határidő: július 29.

A június 17-ei rejtvényünk megfejtése: Az ideális férj az, aki nem iszik, nem veszekszik, nem dohányzik, nem nőzik, és nem létezik.

Nyerteseink: Horovicz László, Marosi Margit

A jutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.



ÚJJAÉPÜL

AZ AURÓRA UTCAI SZAKRENDELŐ

A felújítás idején a betegellátás folyamatos.

A szakrendelések július 10-től az alábbi emeleteken találhatók:

7. EMELET

- IDEGGYÓGYÁSZAT
- HÁZIORVOSI RENDELŐK
- FŐIGAZGATÓSÁG

6. EMELET

- KARDIOLÓGIA, ENG
- BŐRGYÓGYÁSZAT,
- NEMIBETEG GONDOZÓ
- LABORATÓRIUM

- SZEMÉSZET
- HÁZIORVOSI RENDELŐK

5. EMELET

- FÜL-ORR-GÉGÉSZET,
- ALLERGIOLÓGIA
- DNKOLÓGIA
- ORTOPÉDIA
- DIABETOLÓGIA,
- BELGYÓGYÁSZAT

3. EMELET

- GÁSZTROENTEROLÓGIA
- PROKTOLÓGIA
- SEBÉSZET, ÉRSEBÉSZET,
- TÉRDSEBÉSZET
- MŰTŐ

4. EMELET

- NŐGYÓGYÁSZAT
- UROLÓGIA
- RTG, ULTRAHANG

3. EMELET

- REUMATOLÓGIA,
- INFÚZIÓS KEZELŐ
- FIZIKOTERÁPIA,
- MASSZÁZS

FÖLDSZINT

- GYERMEKRENDELŐK
- VEDŐNŐK
- BETEGIRÁNYÍTÁS

A Korányi Sándor utca 3/a szám alatti rendelőben található az alábbi szakrendelések a felújítás végéig:

- GYÓGYTORNÁ
- PSZICHIÁTRIA
- LÉZERES FÉNYTERÁPIA
- FOGLALKOZÁS-EGÉSZSÉGÜGY

HMOP-4.3.2/A-17-2013-03/1

JÓZSEFVÁROS
ÚJJAÉPÜL

IDŐSBARÁT
ÖNKORMÁNYZAT

A munkálatok alatt
szíves türelmüket kérjük!



2015. július 9. csütörtök – július 15. szerda

PENNY
MARKET

Okos megoldás

VITATEAM 2
Gyűjtse a
hűségpontokat!



Participáció július 9. és július 15. között. Dehátol, július 9. és július 15. között. A program részletei a honlapunkon és a pénny.hu oldalon találhatók. A program részletei a honlapunkon és a pénny.hu oldalon találhatók.

Egész csirke

- hűtött termék
- kg



20%
OLCSÓBBI!
639 Ft
799 Ft

Hentese

Karát szalámi

- csemege, paprikás
- 400 g
- 2490 Ft/kg



25%
OLCSÓBBI!
999 Ft
1299 Ft

Tolle Trappista sajt*

- egész
- kg



999 Ft/kg

Tchibo Family kávé*

- őrölt
- 1 kg



+5%
22%
OLCSÓBBI!
1499 Ft
1939 Ft

Kékforrás üdítőital*

- málna, meggy, grapefruit
- szénsavas
- 1,5 liter
- 59 Ft/liter



CSAK MOST!
89 Ft

Baba tusfürdő triopack*

- lenolín, kamilla és méz, kakaóvaj, menta
- 3 x 400 ml
- 999 Ft/liter



+4%
CSAK MOST!
1199 Ft

Érvényes: 2015. július 9. és július 15. között, a Penny Market üzleteiben. *A cíllogóval járó árúknál nem állandó termékek kínálatunknak, ezért előfordulhat, hogy az akció kezdete után rövid időn belül elfogy. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére a termék az akció vége előtt elfogy, felhívásunkat kérjük, forduljon az üzletvezetőhöz. A nyomdai hibáinkért felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, áfával együtt értendők. Kiszámlázás csak a háttérképekben szokásos mennyiségben. Szíves megértésüket köszönjük! Részletek az üzletben.

Józsefváros
bemutatja:

PALOTANEGYED FESZTIVÁL

„A kultúra és művészetek belvárosa”

2015. július 18-19. | Etnozene Vigadalom a Palotanegyedben

Szabó Ervin tér – sétáló utca

2015. július 18.
szombat

15.30

**Giusto
Kamarezenekar**

15.00

**Savanya István
és a Bokros
Zenekar**

2015. július 19.
vasárnap

17.00



**Antwerpeni
Ifjúsági
Zenekar**

17.00

**Kiskun Néptánc
Együttes**

EGÉSZ NAPOS
PROGRAMOK A SÉTÁLÓ
UTCÁBAN:
KÉZMŰVES INYENCSÉGEK ÉS
PORTÉKÁK VÁSÁRA,
MESTERSÉGEK UTCÁJA

18.30

**SU Együttes
(Szabadka)**

18.30

**Szilvássy Gipsy Folk
Band**



19.50

Megnyitó

20.00

20.00

**MAKÁM Együttes
Fesztiválkoncert**



**HERCZKU ÁGNES és
NIKOLA PAROV
KONCERT**



PROGRAM ELŐZETES

2015. augusztus 15-16. | Költészet Ünnepe a Palotanegyedben | Szabó Ervin tér – sétáló utca
MISZTRÁL | HolDalaNap | CIMBALOGH TRIO

2015. szeptember 4-5-6. | Józsefvárosi Sör és Örömeze Fesztivál a Palotanegyedben | Szabó Ervin tér – Mikszáth tér – Reviczky utca
KÉZMŰVES SÖRÖZŐDÉK | HAZAI ÉS NEMZETKÖZI SÖRKÜLÖNLEGESSÉGEK | NÉPSZERŰ VÁROSI SÖRPUBOK | PALOTA SÖRKUPA | GASZTONÓMIAI INYENCSÉGEK
Balkan Fanatik | Khamora Budapest Band | Le Rom | The Bits. Bealtes Emlékezenkar

A RENDEZVÉNYRE A BELÉPÉS DÍJTALAN!



Szervező: Józsefvárosi Községi Közös Részvételi Kft. | Fesztivál Rendezvények Kft. | www.facebook.com/Palotanegyed
www.jozsefvarosgaleriaba.hu | [facebook.com/Szabotekfokelege](https://www.facebook.com/Szabotekfokelege)

JÓZSEFVÁROS
UJJAÉPÜL